



СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРИЗНАНИИ
ПРЕДПРИЯТИЯ ПО РЕМОНТУ КОНТЕЙНЕРОВ
RECOGNITION CERTIFICATE
FOR CONTAINER REPAIRS

Настоящим удостоверяется, что
This is to certify that

Самарский филиал по транспорту газа Акционерного Общества "СГ-транс" (ИНН 774000010)
446200, Россия, Самарская обл., г. Новокуйбышевск, ул. Горького, д.20
Samara Branch for Gas Transport of "SG-Trans" Joint-Stock Company (ИНН 774000010)
20, Gorky Str., Novokuibyshevsk, Samara region, Russia, 446200

признается Российским морским регистром судоходства как предприятие, производящее указанные в приложении к настоящему Свидетельству ремонтные работы и испытания контейнеров в соответствии с требованиями Российского морского регистра судоходства.
is recognized by Russian Maritime Register of Shipping as Firm performing the indicated in Annex to this Certificate repair works and tests of containers in accordance with the requirements of Russian Maritime Register of Shipping.

В документы предприятия по результатам выполнения указанных работ может вноситься запись:
"Работы произведены в соответствии с требованиями Российского морского регистра судоходства.
Свидетельство о признании

The Firm's documents on the results of the above works may bear the note: "The works are carried out in accordance with the requirements of Russian Maritime Register of Shipping. The Recognition Certificate

№ 18.56772.141 от 25.12.2018 "

Настоящее Свидетельство действительно до 25.12.2023
The Certificate is valid until 25.12.2023
(дата)
(date)

при условии подтверждения каждые 12 месяцев / months
subject to confirmation each

Настоящее Свидетельство с Приложением действительно при условии полного выполнения требований Российского морского регистра судоходства.

This Certificate with Annex is granted on condition that requirements of Russian Maritime Register of Shipping are complied with in all respects.

Дата выдачи
Date of issue

25.12.2018

№ 18.56772.141

Российский морской регистр судоходства
Russian Maritime Register of Shipping



М.П. (подпись)
(signature)

И.А. Баранов / I. Baranov

(фамилия, инициалы)
(name)

Перечень работ, выполняемых предприятием List of works performed by the Firm	Наименование и номер технической документации, дата ее одобрения Name and number of technical documentation, the date of approval
<p>40000002</p> <p><i>Ремонт контейнеров: - ремонт конструкций контейнеров-цистерн для перевозки сжиженных газов и различной химической продукции.</i></p>	<p><i>«Технология по ремонту контейнеров-цистерн» Согласована РС 25.10.2018г.</i></p> <p><i>"Technology for the repair of tank containers" Agreed RS 25.10.2018.</i></p>
<p>40000002</p> <p><i>Container repair: - repair of tank containers for the transport of liquefied gases and various chemical products.</i></p>	



Российский морской регистр судоходства
Russian Maritime Register of Shipping

И.А. Баранов / I. Baranov

(Ф., И., О., подпись)
name, signature

05/2014